

PARTNERSKÁ DOHODA

1. ÚVODNÉ USTANOVENIA

- 1.1. Zmluvné strany špecifikované v bode 2 tejto Partnerskej dohody (ďalej len „Zmluva“) uzatvárajú túto Zmluvu podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov s cieľom spoločne realizovať projekt s názvom Ochrana prírody ako príležitosť pre regionálny rozvoj, špecifikovaný v článku 5 tejto Zmluvy (ďalej len „Projekt“).
- 1.2. Prijímateľ podal Žiadosť o projekt v rámci Výzvy na predkladanie Žiadostí o projekty – kód výzvy CBC01 2011/2014/ONG , ktorú vyhlásil Úrad vlády Slovenskej republiky ako správca programu pre program Cezhraničnej spolupráce (ďalej len „Správca programu“). Žiadosť o projekt bola Správcom programu schválená a Projekt bol zaregistrovaný pod číslom CBC01012
- 1.3. Zmluvné strany akceptovali ponuku Správcu programu na poskytnutie Projektového grantu a Partner podpisom tejto Zmluvy výslovne súhlasí s tým, aby Prijímateľ po nadobudnutí platnosti tejto Zmluvy podpísal so Správcom programu Projektovú zmluvu na realizáciu projektu v rámci programu „Cezhraničná spolupráca“ spolufinancovaného z Nórskeho finančného mechanizmu a štátneho rozpočtu Slovenskej republiky (ďalej len „Projektová zmluva“), podľa ktorej sa bude Projekt realizovať v ním vytvorenom partnerstve. Partner podpisom tejto zmluvy vyhlasuje, že sa so znením návrhu Projektovej zmluvy, ktorý tvorí prílohu č. 1 tejto dohody, dôkladne oboznámil, jeho obsahu porozumel v celom rozsahu a v plnej miere ho akceptuje, súhlasí s ním a zaväzuje sa Projektovú zmluvu po nadobudnutí jej účinnosti v rozsahu podľa tejto Zmluvy dodržiavať.
- 1.4. Partnerstvo vytvorené podľa tejto Zmluvy nemá právnu subjektivitu a nie je združením podľa § 829 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a tento zmluvný vzťah nemá charakter dodávateľsko-odberateľského vzťahu.
- 1.5. Pojmy použité v tejto Zmluve sú definované v článku 1 Všeobecných zmluvných podmienok, ktoré tvoria prílohu č. 2 Projektovej zmluvy a Pravidlách implementácie. Ak je pojem v Projektovej zmluve definovaný odlišne ako v Pravidlách implementácie, na účely tejto Zmluvy sa bude vykladať podľa definície uvedenej v Projektovej zmluve.

2. ZMLUVNÉ STRANY

2.1. Prijímateľ

Názov organizácie: Štátna ochrana prírody Slovenskej republiky
Právna forma: štátna príspevková organizácia
Adresa/Sídlo: Tajovského 28B, Banská Bystrica, 974 04
IČO: 17058520
DIČ: 2021526188
Zapísaná v: Zriaďovacej listine vydané rozhodnutím ministra životného prostredia Slovenskej republiky z 5. decembra 2007 č.75/2007 - 1.8. s účinnosťou od 1. januára 2008
Štatutárny zástupca: Ing. Milan Boroš, generálny riaditeľ
Projektový účet: SK28 8180 0000 0070 0054 3509

(ďalej len „Prijímateľ“)

2.2. Partner 3

Názov: Žilinská univerzita v Žiline,
Právna forma: verejnoprávna inštitúcia zriadená zák. č. 131/2002 Z.z. o vysokých školách v platnom znení ako verejná vysoká škola
Adresa/Sídlo: Univerzitná 8215/1, 010 26 Žilina, Slovenská republika
IČO: 00397563
DIČ: 2020677824
Zapísaná v: Registri organizácií Štatistického úradu
Štatutárny zástupca: Dr.h.c. prof. Ing. Tatiana Čorejová, PhD., rektorka Žilinskej univerzity
č. účtu : 7000545467/8180
IBAN: SK27 8180 0000 0070 0054 5467

Subjekt v pôsobnosti partnera: Výskumný ústav vysokohorskej biológie Žilinskej univerzity
Adresa/Sídlo: Tatranská Javorina 7, 059 56 Tatranská Javorina, Slovenská republika
Telefón/fax: +421 52 449 9108
E-mail: ihmb@uniza.sk
Http: www.vuvb.uniza.sk

(ďalej len „Partner“)

3. ÚČEL ZMLUVY

Účelom tejto Zmluvy je vytvorenie partnerstva medzi Prijímateľom a Partnerom v súlade s článkom 6.8 Nariadenia o implementácii NFM 2009-2014 a článkom 3.3. Programovej dohody za účelom dosiahnutia ich spoločného cieľa prostredníctvom realizácie Projektu, ktorý bude spolufinancovaný z Nórskeho finančného mechanizmu (ďalej len „NFM“) a štátneho rozpočtu Slovenskej republiky za podmienok ustanovených v Projektovej zmluve.

4. PREDMET ZMLUVY

- 4.1. Predmetom tejto Zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri realizácii Projektu, ako aj vymedzenie úloh a zodpovedností zmluvných strán za realizáciu Projektu navzájom a voči Správci programu. Uzatvorením tejto Zmluvy nie sú dotknuté práva a povinnosti Prijímateľa voči Správci programu podľa Projektovej zmluvy.
- 4.2. Prijímateľ sa zaväzuje zrealizovať Projekt, podľa tejto Zmluvy, Projektovej zmluvy a podľa aktuálnej verzie Žiadosti o projekt a previesť Partnerovi, na realizáciu Projektu, zodpovedajúcu časť Projektového grantu v rozsahu, spôsobom a za podmienok stanovených v tejto Zmluve a Projektovej zmluve. Partner sa zaväzuje podieľať sa na realizácii Projektu, v rozsahu, spôsobom a za podmienok stanovených v tejto Zmluve, v Projektovej zmluve a v aktuálnej verzii Žiadosti o projekt a za týmto účelom prijať Projektový grant a podieľať sa, spolu s Prijímateľom, na Spolufinancovaní projektu.

5. PROJEKT, PROJEKTOVÝ GRANT, OPRAVNENÉ VÝDAVKY

- 5.1. Celkové oprávnené výdavky na Projekt, Celkové oprávnené výdavky na Prijímateľa a zvlášť Celkové oprávnené výdavky Partnera, ako aj výška Projektového grantu a miera grantu, , Cieľ

projektu, Výstupy projektu a Výsledky projektu, vrátane cieľových hodnôt indikátorov a Rozpočet projektu po položkách, sú špecifikované v Ponuke na poskytnutie grantu, ktorá tvorí prílohu č. 2 tejto Zmluvy.

- 5.2. Podrobný Rozpočet projektu, vrátane jednotkových cien, ako aj ďalšie detailné informácie o Projekte, najmä o spôsobe jeho realizácie, ktoré nie sú uvedené priamo v tejto Zmluve, sú uvedené v aktuálnej verzii Žiadosti o projekt a v Projektovej zmluve a zmluvné strany sa pri implementácii Projektu zaväzujú postupovať v súlade s týmito dokumentmi.
- 5.3. Výška finančných prostriedkov, ktorými sa Partner podieľa na Spolufinancovaní projektu je stanovená v bode 2.6.4 Ponuky na poskytnutie grantu. Partner sa zaväzuje finančné prostriedky v stanovenej výške poskytnúť. Prijímateľovi riadne a včas, tak aby si Prijímateľ mohol splniť povinnosti podľa Projektovej zmluvy.
- 5.4. Partner berie na vedomie, že Podmienky pre poskytnutie Projektového grantu Prijímateľovi a spôsob jeho poskytnutia, sú stanovené v Projektovej zmluve, v Právnom rámci NFM a v Pravidlách implementácie.
- 5.5. Partner sa zaväzuje použiť Projektový grant len na úhradu Oprávnených výdavkov vo výške a v rozsahu podľa tejto Zmluvy, Projektovej zmluvy a aktuálnej verzii Žiadosti o projekt a v súlade s Právny rámcom NFM a Pravidlami implementácie. Partner sa zaväzuje dodržiavať kritériá oprávnenosti výdavkov, ktoré sú stanovené v Projektovej zmluve, v Právnom rámci NFM a v Pravidlách implementácie.
- 5.6. Oprávnenosť výdavkov zrealizovaných Partnerom podlieha rovnakým obmedzeniam, aké by sa uplatnili, ak by výdavky boli zrealizované Prijímateľom. Partner berie na vedomie, že oprávnenosť výdavkov Partnera posudzuje prvotne Prijímateľ a následne Správca programu v súlade s Projektovou zmluvou, Právny rámcom NFM, Pravidlami implementácie a legislatívou SR a EÚ, ktorý má podľa Projektovej zmluvy výhradné právo rozhodnúť, či výdavok deklarovaný v Priebežnej správe o projekte, resp. Záverečnej správe o projekte spĺňa kritériá oprávnenosti.
- 5.7. Partner berie na vedomie, že schválením Priebežnej správy o projekte a Záverečnej správy o projekte Správcom programu, nie je dotknuté právo Správcu programu alebo iných Oprávnených osôb postupovať podľa článku 13 Všeobecných zmluvných podmienok, ktoré tvoria prílohu č. 2 Projektovej zmluvy a kapitoly 11 a 12 Nariadenia o implementácii NFM 2009-2014 ak sa v Projekte vyskytne Nezrovnalosť a/alebo Podozrenie z nezrovnalosti.
- 5.8. Konečná výška Projektového grantu poskytnutá Partnerovi sa určí na základe Skutočne vynaložených oprávnených výdavkov Partnera, ktoré súvisia s realizáciou Projektu, avšak celková schválená výška Projektového grantu určená pre Partnera v bode 2.8.1, tabuľka č.1 Ponuky na poskytnutie grantu nesmie byť prekročená.
- 5.9. Maximálna výška nepriamych nákladov, uplatňovaných v rámci Projektu, a spôsob jej výpočtu, sú stanovené v Projektovej zmluve.
- 5.10. V prípade, ak Partner vedie účtovníctvo v inej mene, ako je mena EUR, je povinný v zozname účtovných dokladov prepočítať celkovú sumu výdavkov na menu EUR, použitím kurzu vyhláseného Európskou komisiou v mesiaci, kedy bol výdavok zaúčtovaný v jeho účtovníctve a takýto výdavok bude uznaný za oprávnený maximálne do výšky takto prepočítanej sumy v mene EUR.

6. VŠEOBECNÉ PRÁVA A POVINNOSTI PRIJÍMATEĽA

- 6.1. Prijímateľ sa zaväzuje zabezpečiť realizáciu Projektu v úplnom súlade s touto Zmluvou, s aktuálnou verzou Žiadosti o projekt, s Projektovou zmluvou, s Právny rámcom NFM,

v rozsahu akom sa vťahujú na prijímateľov a partnerov a realizáciu projektov, v súlade s Pravidlami implementácie, v rozsahu v akom sa vťahujú na prijímateľov a partnerov a realizáciu projektov a v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi SR a legislatívou EÚ.

6.2. Prijímateľ je vo vzťahu k Partnerovi povinný:

6.2.1. predložiť Partnerovi kópiu platnej a účinnej Projektovej zmluvy, vrátane jej prípadných dodatkov, bezodkladne po nadobudnutí účinnosti,

6.2.2. poskytnúť Partnerovi súčinnosť a na základe žiadosti a/alebo vždy keď je to potrebné za účelom úspešnej realizácie Projektu všetky informácie prijaté od Správcu programu a sprístupniť mu všetky s tým súvisiace dokumenty,

6.2.3. plniť si riadne a včas povinnosti podľa tejto Zmluvy a podľa Projektovej zmluvy.

6.3. Prijímateľ je oprávnený požadovať od Partnera všetku súčinnosť na to, aby mohol riadne a včas splniť povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy a z Projektovej zmluvy a určiť rozsah a spôsob akým má byť súčinnosť poskytnutá.

6.4. Ak Prijímateľ zistí, že Partner nezrealizuje Projekt v rozsahu alebo spôsobom podľa tejto Zmluvy a/alebo podľa Projektovej zmluvy alebo poruší povinnosti vyplývajúce mu z tejto Zmluvy spôsobom, ktorý neumožňuje realizáciu Projektu v súlade s touto Zmluvou a/alebo Projektovou zmluvou, je Prijímateľ povinný bezodkladne informovať Správcu programu a navrhnúť mu, ak je to relevantné po konzultácii s ostatnými Partnermi, zmenu Žiadosti o projekt. Zmluvné strany sú povinné bez zbytočného odkladu prerokovať ďalšie možnosti a spôsoby plnenia predmetu a účelu tejto Zmluvy, vrátane možnosti odstúpenia Partnera od tejto Zmluvy, resp. pristúpení tretej osoby k tejto Zmluve, a za týmto účelom uzavrieť dodatok k tejto Zmluve, ktorým sa upravujú ich vzájomné práva a povinnosti pri realizácii Projektu.

6.5. Prijímateľ sa nesmie prihlásiť ako uchádzač resp. účastník v rámci verejného obstarávania vyhláseného Partnerom.

7. VŠEOBECNÉ PRÁVA A POVINNOSTI PARTNERA

7.1. Partner sa zaväzuje zabezpečiť, aby bol Projekt zrealizovaný v úplnom súlade s touto Zmluvou, s aktuálnou verziou Žiadosti o projekt, s Projektovou zmluvou, s Právnym rámcom NFM, v rozsahu akom sa vzťahuje na prijímateľov a partnerov a realizáciu projektov, v súlade s Pravidlami implementácie, v rozsahu akom sa vťahujú na prijímateľov a partnerov a realizáciu projektov, v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi SR a legislatívou EÚ o verejnom obstarávaní a štátnej pomoci v platnom znení, a ak má Partner sídlo mimo územia SR, tak platnej legislatívy SR a EÚ o verejnom obstarávaní a štátnej pomoci a platnej legislatívy v krajine sídla Partnera.

7.2. Partner je povinný:

7.2.1. poskytnúť Prijímateľovi všetku súčinnosť na to, aby mohol riadne a včas splniť povinnosti vyplývajúce mu z tejto Zmluvy, Projektovej zmluvy, Právneho rámca NFM a Pravidiel implementácie,

7.2.2. plniť si riadne a včas povinnosti podľa tejto Zmluvy,

7.2.3. realizovať Oprávnené výdavky v súlade s legislatívou platnou v krajine jeho sídla, pokiaľ v tejto zmluve nie je stanovené inak, s Projektovou zmluvou, s Právnym rámcom NFM a s Pravidlami implementácie,

7.2.4. pri obstarávaní tovarov, služieb a prác postupovať v súlade s platnou národnou legislatívou upravujúcou verejné obstarávanie a článkom 7.16 Nariadenia,

- 7.2.5. kedykoľvek počas platnosti a účinnosti tejto Zmluvy preukázať Prijímateľovi a/alebo Správci programu a/alebo inej Oprávnenej osobe oprávnenosť výdavku rovnakým spôsobom ako ju preukazuje Prijímateľ podľa Projektovej zmluvy, Právneho rámca NFM a Pravidiel implementácie,
- 7.2.6. uchovávať túto Zmluvu vrátane jej prípadných dodatkov, ako aj uchovávať a kedykoľvek sprístupniť Prijímateľovi, Správci programu a/alebo inej Oprávnenej osobe všetky dokumenty, účtovné doklady a Podpornú dokumentáciu, týkajúce sa priamo alebo nepriamo poskytnutia Projektového grantu a/alebo realizácie Projektu a umožniť im vykonať Kontrolu projektu, a to do konca platnosti a účinnosti Projektovej zmluvy,
- 7.2.7. pri realizácii Projektu, ak poskytnutie finančných prostriedkov podlieha pravidlám štátnej pomoci alebo štátnej pomoci de minimis, postupovať v súlade s podmienkami poskytnutia takejto štátnej pomoci, prípadne podľa inštrukcií Prijímateľa a/alebo Správcu programu a dbať o to, aby počas celej Doby realizácie projektu spĺňal podmienky na prijatie štátnej pomoci, resp. o porušení takýchto podmienok informovať Prijímateľa a Správcu programu,
- 7.2.8. zdržať sa konania, ktoré by mohlo poškodiť dobré meno NFM alebo ohroziť implementáciu Projektu.
- 7.3. Partner zabezpečí, aby informácie ním poskytnuté Prijímateľovi alebo Správci programu, jeho prostredníctvom alebo v jeho mene, najmä v súvislosti s plnením tejto Zmluvy a realizáciou Projektu boli autentické, pravdivé, presné a úplné.
- 7.4. Partner sa nesmie prihlásiť ako uchádzač resp. účastník v rámci verejného obstarávania vyhláseného Prijímateľom.
- 7.5. Partner je povinný umožniť vykonanie kontroly Projektu a zabezpečiť prístup podľa 10.4 Nariadenia o implementácii NFM 2009-2014 a článku 6 Všeobecných zmluvných podmienok, ktoré tvoria prílohu č. 2 Projektovej zmluvy,
- 7.6. Partner podpisom tejto Zmluvy súhlasí, že sa na neho primerane vzťahujú všetky povinnosti Prijímateľa ustanovené v Projektovej zmluve.
- 7.7. Partner sa zaväzuje splniť nasledovné aktivity v súlade so žiadosťou o projekt, ktorá tvorí prílohu č. 3 tejto dohody:
- 1.1.1. Vytvorenie finančnej stratégie pre CHÚ.
 - 1.2.6. Účasť na úvodnej konferencii projektu.
 - 1.2.7. Účasť na záverečnej konferencii projektu.
 - 2.2.1. Workshop k realizácii stratégie prírodného cestovného ruchu v SR

8. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN V SÚVISLOSTI S POUŽITÍM PROJEKTOVÉHO GRANTU /AK JE PROJEKTOVÝ GRANT PARTNEROVI POSKYTNUTÝ SYSTÉMOM ZÁLOHOVEJ PLATBY/

- 8.1. Prijímateľ poskytne Partnerovi projektu maximálne 90% Projektového grantu Partnera systémom zálohových platieb podľa bodu 3.2. Všeobecných zmluvných podmienok a kombinovaným systémom financovania podľa bodu 3.4. VZP a zvyšnú časť Projektového grantu systémom refundácie podľa bodu 3.3. VZP po schválení Záverečnej správy o projekte Správcom programu.
- 8.2. Po vyplatení 90% Projektového grantu na základe Priebežných správ o projekte a jeho použití na úhradu Oprávnených výdavkov v rámci Projektu sa Partner Programu zaväzuje zabezpečiť úhradu Oprávnených výdavkov z Dodatočných vlastných zdrojov.

- 8.3. Partner Projektu je povinný do 7 kalendárnych dní od uzavretia Projektovej zmluvy previesť na svoj Projektový účet Partnera prislúchajúcu časť sumy Spolufinancovania Projektového grantu projektu z vlastných zdrojov, ktorá zodpovedá výške Spolufinancovania Partnera pri prvej zálohovej platbe, čo preukáže Prijímateľovi projektu predložením výpisu z Projektového účtu najneskôr 1 deň po vykonaní finančnej operácie.
- 8.4. Prijímateľ sa zaväzuje previesť na bankový účet Partnera špecifikovaný v článku 2 tejto Zmluvy prislúchajúcu časť sumy zálohovej platby Projektového grantu projektu vo výške podľa tejto Zmluvy a príslušnej Priebežnej správy o projekte do 7 kalendárnych dní od dňa pripísania zálohovej platby na Projektový účet Prijímateľa.
- 8.5. Pri každej ďalšej zálohovej platbe Projektového grantu je Partner projektu povinný do 7 kalendárnych dní od dňa vzniku nároku na poskytnutie zálohovej platby previesť na svoj Projektový účet Partnera prislúchajúcu časť sumy Spolufinancovania Projektového grantu projektu z vlastných zdrojov, čo preukáže Prijímateľovi projektu predložením výpisu z Projektového účtu najneskôr 1 deň po vykonaní finančnej operácie.
- 8.6. Bankový účet Partnera musí byť zriadený ako osobitný účet v súlade s požiadavkami Systému financovania a finančného riadenia Finančného mechanizmu EHP a Nórskeho finančného mechanizmu 2009 – 2014, určenými v závislosti od právnej formy Partnera. Partner so sídlom mimo územia SR je povinný mať otvorený účet v súlade s požiadavkami uvedeného materiálu, kladenými na účet prijímateľa zo súkromného sektora, vrátane mimovládnych organizácií.
- 8.7. Ak je bankový účet Partnera úročený, výnosy z úrokov je Partner povinný previesť prostredníctvom Projektového účtu Prijímateľa na vopred stanovený účet Správcu programu, podľa Projektovej zmluvy.
- 8.8. Partner sa zaväzuje použiť Projektový grant výhradne na úhradu Oprávnených výdavkov a za účelom dosiahnutia cieľa, Výsledkov projektu a indikátorov Projektu v súlade s princípmi hospodárnosti, efektívnosti a účinnosti a zabezpečiť, aby Oprávnené výdavky realizované z Projektového grantu boli primerané a nevyhnutné pre implementáciu Projektu, aby boli overiteľné a identifikovateľné, aby boli zrealizované a záúčtované v súlade s požiadavkami platnej národnej legislatívy SR a EÚ, a ak má Partner sídlo mimo SR, tak platnej legislatívy v krajine sídla Partnera.
- 8.9. Partner sa zaväzuje poskytnutý Projektový grant Prijímateľovi zúčtovať riadne a včas, tak aby bol Prijímateľ schopný deklarovať všetky výdavky vynaložené na realizáciu Projektu v príslušnom, resp. nasledujúcom Reportovanom období v Priebežnej správe o projekte, resp. Záverečnej správe o projekte a predložiť ju Správci programu v súlade s Projektovou zmluvou, a to rovnakým spôsobom, vrátane predloženia príslušných dokumentov, ako je povinný tieto prostriedky zúčtovať Správci programu Prijímateľ podľa Projektovej zmluvy, okrem vyplnenia Priebežnej správy o projekte, resp. Záverečnej správy o projekte. Partner zodpovedá Prijímateľovi za použitie Projektového grantu v súlade s touto Zmluvou, Projektovou zmluvou, Právnym rámcom NFM a Pravidlami implementácie.
- 8.10. Partner je povinný Prijímateľovi ako aj Správci programu, ak o to požiadajú, poskytnúť všetky informácie a potrebnú súčinnosť pri overovaní Priebežnej správy o projekte, ako aj Záverečnej správy o projekte, pokiaľ ide o Výsledky projektu, realizované v príslušnom Reportovacom období Partnerom.
- 8.11. Partner nesmie požadovať, resp. použiť na realizáciu Projektu akýkoľvek finančný príspevok z prostriedkov štátneho rozpočtu Slovenskej republiky alebo z iných verejných zdrojov (s výnimkou prostriedkov uvedených v čl. 3 Všeobecných zmluvných podmienok Projektovej zmluvy). V prípade, že Partner poruší túto povinnosť a budú mu poskytnuté takéto prostriedky na realizáciu Projektu, je povinný prostriedky poskytnuté mu na základe tejto Zmluvy vrátiť Prijímateľovi, a to v lehote a v rozsahu určenom Prijímateľom.

9. ZODPOVEDNOSŤ ZA PORUŠENIE ZMLUVY

- 9.1. Prijímateľ zodpovedá Správcovi programu podľa Projektovej zmluvy v plnom rozsahu za vecnú a časovú realizáciu Projektu, vrátane tých častí Projektu, za realizáciu ktorých podľa tejto Zmluvy zodpovedá Partner. Prijímateľ zodpovedá Správcovi programu v plnom rozsahu aj za porušenie povinností podľa Projektovej zmluvy, aj keď k porušeniu došlo v dôsledku konania Partnera v rozpore s touto Zmluvou alebo opomenutia konania Partnera podľa tejto Zmluvy.
- 9.2. Partner vo vzťahu k Prijímateľovi a voči ostatným Partnerom v plnom rozsahu zodpovedá za realizáciu jemu zverených častí Projektu a nesie voči nim zodpovednosť za porušenie povinností podľa tejto Zmluvy. Týmto ustanovením nie je dotknutá zodpovednosť Prijímateľa voči Správcovi programu za realizáciu Projektu podľa Projektovej zmluvy.
- 9.3. Prijímateľ vo vzťahu k Partnerovi/Partnerom v plnom rozsahu zodpovedá za realizáciu jemu zverených častí Projektu podľa tejto Zmluvy a nesie zodpovednosť za porušenie povinností podľa tejto Zmluvy alebo Projektovej zmluvy, ak k porušeniu Projektovej zmluvy nedošlo v dôsledku konania Partnera v rozpore s touto Zmluvou, resp. opomenutia konania Partnera podľa tejto Zmluvy. Týmto ustanovením nie je dotknutá zodpovednosť Prijímateľa voči Správcovi programu za realizáciu Projektu podľa Projektovej zmluvy.
- 9.4. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú si vedomé, že podľa Projektovej zmluvy porušenie povinnosti ustanovenej v tejto Zmluve niektorou so zmluvných strán spôsobuje vznik Nezrovnalosti v Projekte.
- 9.5. Prijímateľ je povinný Správcovi programu bezodkladne oznámiť akúkoľvek Nezrovnalosť alebo Podozrenie z Nezrovnalosti, spôsobom a v rozsahu podľa Právneho rámca NFM a Pravidiel implementácie a poskytnúť mu súčinnosť pri ich riešení a oznamovaní príslušným orgánom a zároveň mu predložiť všetky dokumenty týkajúce sa Nezrovnalosti alebo Podozrenia z nezrovnalosti.
- 9.6. Ak v Projekte vznikne Nezrovnalosť, každý Partner sa zaväzuje rešpektovať, rozhodnutie Správcu programu, resp. inej Oprávnenej osoby, ktorá sama alebo prostredníctvom Správcu programu podľa Projektovej zmluvy požaduje odstránenie protiprávneho stavu, vrátenie finančných prostriedkov vo výške neoprávnených výdavkov, určenie Finančnej korekcie, alebo prijatie iného opatrenia a poskytnúť Prijímateľovi súčinnosť pri riešení Nezrovnalosti, vrátane vrátenia poskytnutého Projektového grantu, ak k vzniku Nezrovnalosti došlo v dôsledku konania Partnera v rozpore s touto Zmluvou, resp. opomenutia konania Partnera podľa tejto Zmluvy.
- 9.7. Každý Partner, ktorý poruší povinnosť uloženú touto Zmluvou alebo použije Projektový grant alebo jeho časť, v rozpore s touto Zmluvou, Projektovou zmluvou, Právnym rámcom NFM alebo Pravidlami implementácie, zaväzuje sa, ak to určí Prijímateľ alebo Správca programu alebo iná Oprávnená osoba, vrátiť poskytnutý Projektový grant alebo jeho časť v súlade s článkom 10 tejto Zmluvy a zároveň nahradiť všetku škodu, ktorá vznikne každému Partnerovi a Prijímateľovi v súvislosti s porušením povinnosti, najmä sankcie uložené Prijímateľovi Správcom programu, alebo inou Oprávnenou osobou.
- 9.8. V prípade, ak Partner poruší povinnosť vrátiť poskytnutý Projektový grant alebo jeho časť v lehote špecifikovanej v žiadosti o vrátenie, je Partner povinný zaplatiť Prijímateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,1% z uvedenej časti Projektového grantu za každý aj začatý deň omeškania so splnením tejto povinnosti.

10. VRÁTENIE PROJEKTOVÉHO GRANTU

- 10.1. Partner je povinný Prijímateľovi vrátiť Projektový grant alebo jeho časť poskytnutý podľa tejto Zmluvy a odvieť výnos a Nadmerný zisk za rovnakých podmienok, za akých je povinný ho vrátiť, resp. odvieť Prijímateľ Správcom programu podľa Projektovej zmluvy, Právneho rámca NFM a Pravidiel implementácie. Partner je povinný Prijímateľovi vrátiť Projektový grant aj ak je povinnosť vrátenia stanovená v tejto Zmluve, alebo to určí Prijímateľ na základe tejto Zmluvy alebo Správca programu na základe Projektovej zmluvy z dôvodu, že Partner porušil povinnosti podľa tejto Zmluvy a spôsobil vznik Nezrovnalosti.
- 10.2. Ustanovenia Projektovej zmluvy upravujúce postup pri vysporiadaní finančných vzťahov medzi Prijímateľom a Správcom programu, najmä vrátenie finančných prostriedkov, sa primerane použijú na vysporiadanie finančných vzťahov medzi Prijímateľom a každým Partnerom, avšak všetky lehoty stanovené pre Prijímateľa, sa pre Partnera skracujú na polovicu. Partner sa zaväzuje tieto povinnosti voči Prijímateľovi riadne a včas dodržiavať.

11. UKONČENIE ZMLUVNÉHO VZŤAHU

- 11.1. Zmluvné strany sa dohodli, že ukončenie zmluvného vzťahu z tejto Zmluvy nastane:

11.1.1. splnením záväzkov zmluvných strán

11.1.2. dohodou zmluvných strán,

11.1.3. odstúpením od Zmluvy.

- 11.2. Prijímateľ má právo odstúpiť od Zmluvy vo vzťahu ku Partnerovi, a to v prípade:

11.2.1. ak to považuje za potrebné vzhľadom na okolnosti a závažnosť porušenia zmluvnej povinnosti Partnerom a tento postup je z pohľadu Prijímateľa účelný,

11.2.2. ak Partner porušil svoje zmluvné záväzky takým spôsobom, ktorý neumožňuje vecnú a časovú realizáciu Projektu,

11.2.3. ak Partner svoje zmluvné záväzky opakovane neplní, alebo ak porušil svoj zmluvný záväzok úmyselne.

11.3. Odstúpenie od Zmluvy je účinné dňom doručenia oznámenia o odstúpení od Zmluvy Partnerovi. Partner voči ktorému sa odstúpilo od Zmluvy je povinný vrátiť Prijímateľovi nezúčtovanú časť Projektového grantu.

11.4. Vlastnícke právo k majetku, ktorý Partner, voči ktorému sa odstúpilo od Zmluvy nadobudol úplne alebo sčasti z prostriedkov Projektového grantu, poskytnutého mu na základe tejto Zmluvy, je povinný previesť na iného Partnera, resp. Partnerov alebo Prijímateľa, podľa určenia a v lehote uvedenej v oznámení o odstúpení od Zmluvy, V prípade, že si Partner, voči ktorému sa odstúpilo od Zmluvy povinnosť uvedenú v predchádzajúcej vete nesplní riadne a včas z akéhokoľvek dôvodu, je Partner voči ktorému sa odstúpilo od Zmluvy povinný vrátiť Prijímateľovi Projektový grant poskytnutý na základe tejto Zmluvy v lehote na prevod vlastníckeho práva uvedenej v oznámení o odstúpení od Zmluvy; v prípade omeškania so splnením tejto povinnosti je Partner povinný zaplatiť Prijímateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,5% denne zo sumy s ktorej zaplatením je v omeškaní.

12. VYHLÁSENIA ZMLUVNÝCH STRÁN

- 12.1. Zmluvné strany podpisom tejto Zmluvy vyhlasujú, že sú si vedomé, že:

12.1.1. za súlad realizácie Projektu s Projektovou zmluvou a touto Zmluvou je voči Správcom programu zodpovedný Prijímateľ,

- 12.1.2. Správca programu nenesie žiadnu zodpovednosť za nároky Partnera voči Prijímateľovi, ani Prijímateľa voči Partnerovi, vzniknuté na základe tejto Zmluvy alebo na základe realizácie Projektu,
- 12.1.3. Správca programu si všetky nároky vzniknuté z Projektovej zmluvy uplatňuje u Prijímateľa, bez ohľadu na to, či tieto nároky vznikli z dôvodu konania, resp. opomenutia konania Prijímateľa alebo Partnera pri realizácii Projektu. Za riešenie vzniknutého stavu, vrátane prípadnej povinnosti vrátenia finančných prostriedkov, nesie vo vzťahu k štátnemu rozpočtu SR zodpovednosť Prijímateľ,
- 12.1.4. Správca programu nie je členom partnerstva a podľa Projektovej zmluvy reprezentuje a zastupuje finančné záujmy Slovenskej republiky a zodpovedá za prípravu a realizáciu Programu, v rámci ktorého sa Projekt realizuje,
- 12.1.5. Projektový grant, a to aj každá jeho časť, predstavuje finančné prostriedky vyplatené z NFM a zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky ako povinným spolufinancovaním Programu; na použitie týchto prostriedkov, kontrolu použitia týchto prostriedkov a vymáhanie ich neoprávneného použitia alebo zadržania, na ukladanie a vymáhanie sankcií za porušenie finančnej disciplíny, sa vzťahuje režim upravený v osobitných predpisoch, najmä, nie však výlučne zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov, zákon č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite v znení neskorších predpisov a zákon č. 440/2000 Z. z. o správach finančnej kontroly v znení neskorších predpisov,
- 12.1.6. akceptujú Prijímateľa ako koordinátora Projektu, ktorý v súlade so schváleným Projektom riadi a organizuje realizáciu Projektu v súlade s touto Zmluvou, Projektovou zmluvou, Právnym rámcom NFM a Pravidlami implementácie a zaväzujú sa akceptovať a realizovať jeho pokyny vo vzťahu k realizácii Projektu.
- 12.1.7. súhlasia s tým, aby ich Prijímateľ zastupoval v súvislosti s realizovaním Projektu pred Správcom programu, najmä pri rokovaní so Správcom programu o podmienkach realizácie Projektu. Týmto nie je dotknuté právo Správcu programu priamo kontaktovať každého Partnera. Toto ustanovenie sa nevzťahuje na rokovania Partnera s dodávateľmi tovarov, služieb a prác ani na samotné uzatváranie zmlúv jednotlivými Partnermi s dodávateľmi, za účelom realizácie Projektu, v súlade so schváleným rozpočtom Projektu a príslušnou legislatívou upravujúcou verejné obstarávanie.

13. RIEŠENIE SPOROV

- 13.1. V prípade sporu medzi Prijímateľom a Partnerom, resp. Partnermi navzájom, sa títo zaväzujú ho riešiť predovšetkým vzájomnou dohodou alebo zmierom.
- 13.2. V prípade, že sporové strany nedosiahnu vyriešenie sporu vzájomnou dohodou alebo zmierom, riešenie sporu bezodkladne predložia Správci programu, ktorý podľa vlastnej úvahy môže zvolať spoločné rokovanie Správcu programu a sporových strán alebo Správcu programu a všetkých účastníkov tejto zmluvy, a to za účelom vyriešenia sporu a dosiahnutia dohody a mimosúdneho zmieru. V prípade, ak Správca programu nezvolá spoločné rokovanie alebo sa sporové strany nedohodnú ani na spoločnom rokovaní zvolanom Správcom programu podľa predchádzajúcej vety, sporové strany budú riešiť spor pred vecne a miestne príslušným všeobecným súdom Slovenskej republiky.

14. PREVOD A PRECHOD PRÁV A POVINNOSTÍ

- 14.1. Partner je oprávnený previesť práva a povinnosti zo Zmluvy na iný subjekt, len s predchádzajúcim písomným súhlasom Prijímateľa a Správcu programu.

- 14.2. Partner je povinný písomne informovať Prijímateľa o skutočnosti, že dôjde k prevodu a prechodu práv a povinností zo Zmluvy, a to bezodkladne ako sa dozvie o možnosti vzniku tejto skutočnosti alebo o vzniku tejto skutočnosti.
- 14.3. Postúpenie pohľadávky Partnera na vyplatenie časti Projektového grantu na tretiu osobu nie je na základe dohody zmluvných strán možné.

15. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 15.1. Táto Zmluva sa riadi a je uzatvorená podľa práva Slovenskej republiky. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomné vzťahy sa riadia právom Slovenskej republiky a túto Zmluvu je potrebné vykladať tiež so zreteľom a v nadväznosti na Projektovú zmluvu, Právny rámec NFM a Pravidlá implementácie.
- 15.2. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu všetkými účastníkmi a účinnosť po nadobudnutí platnosti a účinnosti Projektovej zmluvy. Ak Zmluva nenadobudne účinnosť do jedného roka od podpisu Zmluvy platí, že účastníci od Zmluvy odstúpili.
- 15.3. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú a jej platnosť a účinnosť končí v deň ukončenia platnosti a účinnosti Projektovej zmluvy.
- 15.4. Zmluvné strany sa dohodli, že ak táto Zmluva neustanovuje výslovne inak, vzťahy, ktoré nie sú upravené touto Zmluvou sa spravujú primerane ustanoveniami Projektovej zmluvy. V prípade, že sa niektoré ustanovenie Zmluvy stane neplatným alebo neúčinným alebo je nevynútiteľné na základe rozhodnutia súdu či iného príslušného orgánu, nebude mať táto neplatnosť alebo neúčinnosť alebo nevynútiteľnosť vplyv na platnosť, účinnosť či vynútiteľnosť ostatných ustanovení Zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú neplatné alebo neúčinné alebo nevynútiteľné ustanovenie Zmluvy nahradiť novým ustanovením, ktoré je svojim účelom a hospodárskym významom najbližšie k tomu ustanoveniu, ktoré má byť takto nahradené.
- 15.5. Ak z kontextu nevyplýva iný zámer, každý odkaz v Zmluve na akýkoľvek dokument znamená odkaz na príslušný dokument v znení jeho dodatkov a iných zmien a každý odkaz na ktorýkoľvek právny predpis znamená odkaz na príslušný právny predpis v platnom znení (vrátane rekodifikácií).
- 15.6. Pre prípad odstránenia akýchkoľvek pochybností sa zmluvné strany dohodli a berú na vedomie, že porušenie ustanovení Zmluvy ktoroukoľvek z jej zmluvných strán sa považuje podľa ustanovení Projektovej zmluvy za porušenie Projektovej zmluvy a za Nezrovnalosť.
- 15.7. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvný vzťah založený Zmluvou, sa bude riadiť počas celej doby trvania záväzkov z nej vyplývajúcich príslušnými ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
- 15.8. Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán, pričom akékoľvek zmeny a doplnky musia byť vykonané vo forme písomného dodatku k Zmluve, ak nie je v Zmluve uvedené inak.
- 15.9. V prípade, že počas platnosti Zmluvy dôjde k zmene právnych predpisov, resp. iného, pre účely tejto Zmluvy rozhodného dokumentu, vydaného príslušnými orgánmi Slovenskej republiky alebo Úradom pre finančný mechanizmus, zmluvné strany sa zaväzujú odo dňa nadobudnutia ich platnosti a účinnosti postupovať podľa zmeneného platného právneho predpisu, resp. iného zmeneného rozhodného dokumentu, pokiaľ to nebude odporovať platným právnym predpisom. V prípade, že pri zmene právnych predpisov bude ktorákoľvek zo zmluvných strán považovať za účelné upraviť Zmluvu dodatkom, zaväzujú sa zmluvné strany uzatvoriť dodatok k Zmluve v rozsahu zosúladenia so zmenenými platnými právnymi predpismi, resp. iným zmeneným

rozhodným dokumentom. Akýkoľvek dodatok k Zmluve musí byť vopred písomne schválený Správcom programu.

- 15.10. Zmluvné strany si navzájom poskytnú osobné údaje, nevyhnutné na realizáciu Projektu, zabezpečia tieto informácie pred zneužitím a použijú ich len v súlade s ustanoveniami Zmluvy a s cieľom dosiahnuť jej účel.
- 15.11. Akékoľvek zmeny údajov uvedených v Zmluve a zmeny štatutárnych orgánov alebo osôb oprávnených konať za zmluvné strany, sú si zmluvné strany povinné písomne si navzájom oznamovať. Prijímateľ tieto zmeny oznámi Správci programu.
- 15.12. Akékoľvek písomnosti si zmluvné strany doručujú na adresu sídla uvedenú v článku 2 tejto Zmluvy poštou, treťou osobou oprávnenou doručovať zásielky, alebo osobne. Zmluvné strany sú povinné si oznamovať navzájom každú zmenu svojho sídla do troch dní odo dňa zmeny sídla. 3. Ak zmluvná strana neprevezme písomnosť na adrese uvedenej v tejto zmluve, považuje sa písomnosť po troch dňoch od jej vrátenia odosielateľovi za doručенú a to aj vtedy, ak sa adresát o tom nedozvie. Všetky právne účinky doručovaných písomností nastanú v tomto prípade dňom, ktorým sa písomnosť považuje za doručенú.
- 15.13. Zmluva je vyhotovená v 5 rovnopisoch, jeden rovnopis je poskytnutý Prijímateľovi, 2 rovnopisy Partnerovi a 2 rovnopisy Správci programu pre účely uzavretia Projektovej zmluvy, ktorá na túto Zmluvu odkazuje.
- 15.14. Prílohy tvoria neoddeliteľnú súčasť Zmluvy. V prípade sporu medzi zmluvnými stranami sa bude postupovať podľa rovnopisu Zmluvy, resp. jej dodatkov, uložených u Správci programu.
- 15.15. Všetky dokumenty, predkladané zmluvnými stranami Správci programu, musia byť podpísané ich štatutárnym orgánom, alebo inou splnomocnenou osobou.
- 15.16. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto Zmluvu riadne a dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcich porozumeli, ich vôľa vyjadrená v tejto Zmluve je slobodná a vážna, Zmluvu neuzatvárajú v tiesni, za nápadne nevýhodných podmienok a ich zmluvná voľnosť nie je inak obmedzená, ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tejto Zmluvy a na znak súhlasu ju podpísali.

v B. Babici dňa 14.9.2015

v Žiline dňa 26-08-2015

Ing. Milan Boros/
generálny riaditeľ SOP SR

.....
Žilinská univerzita v Žiline
Dr.h.c. prof. Ing. Tatiana Čorejová, PhD.
rektorka



Prílohy:

1. Návrh projektovej zmluvy
2. Ponuka na poskytnutie grantu
3. Žiadosť o projekt

PONUKA NA POSKYTNUTIE GRANTU

1 IDENTIFIKAČNÉ ÚDAJE:

1.1 Identifikácia Prijímateľa:

- 1.1.1 Obchodné meno Prijímateľa: Štátna ochrana prírody Slovenskej republiky
1.1.2 Adresa sídla: Tajovského 28
974 01 Banská Bystrica

1.2 Údaje kontaktnej osoby:

- 1.2.1 Meno a priezvisko: Tereza Thompson
1.2.2 E-mail kontaktnej osoby: tereza.thompson@sopsr.sk

1.3 Identifikácia Projektu:

- 1.3.1 Názov Projektu: Ochrana prírody ako príležitosť pre regionálny rozvoj
1.3.2 Číslo Projektu: CBC01012
1.3.3 Názov Programovej oblasti: Cezhraničná spolupráca
1.3.4 Cieľ (ciele) Projektu: Zníženie existujúcich bariér cezhraničnej spolupráce
1.3.5 Dátum vydania rozhodnutia o schválení Projektu: 1.6.2015
1.3.6 Deň začatia realizácie Projektu: Dátum vydania rozhodnutia o schválení Projektu
1.3.7 Plánovaný termín ukončenia Projektu: 30.4.2017
1.3.8 Komponent/opatrenie: Výsledok 1 - Vytvorenie nových a podpora existujúcich partnerstiev/sietí

1.4 Identifikácia Partnerov

Bod	Obchodné meno Partnera	IČO alebo ekvivalent	Partnerská dohoda č., uzavretá dňa ¹	Dodatok č., uzavretý dňa
1.4.1	Nórsky inštitút pre poľnohospodárstvo a výskum životného prostredia (Bioforsk)(ďalej len ako „Partner1“)	988983837		
1.4.2	Užanský národný prírodný park (UNPP)(ďalej len ako „Partner2“)	30104729		
1.4.3	Výskumný ústav vysokohorskej biológie, Žilinská univerzita (VÚVB)(ďalej len ako „Partner3“)	00397563		
1.4.4	Spoločenstvo obcí mikroregiónu Uličská dolina (SOMUD)(ďalej len ako „Partner4“)	36163015		
1.4.5	Národný park Varanger Peninsula (NP Varanger)(ďalej len ako „Partner5“)	967311014		
1.4.6	Nadácia pre ochranu biodiverzity Karpát (NOBK)(ďalej len ako „Partner6“)	42237874		
1.4.7	Fond rozvoja ekoturizmu v Užanskej doline (FREUD)(ďalej len ako „Partner7“)	26395800		

¹ Bude doplnené po akceptovaní Ponuky na poskytnutie grantu Prijímateľom.

1.4.8	Ministerstvo životného prostredia SR (MŽP SR)(ďalej len ako „Partner8“)	42181810		
-------	---	----------	--	--

1.5 Dokumenty

1.5.1 Táto **Ponuka na poskytnutie grantu** je vypracovaná podľa údajov poskytnutých **Prijímateľom**:

- vo verzii č. 3 **Žiadosti o projekt**, vedenej pod spisovým číslom 2011/2014/ONG, 7434/2015/ONG a nasl.
- v liste vedenom pod spisovým číslom¹/2015/ONG, ktorým **Prijímateľ** akceptoval túto **Ponuku na poskytnutie grantu**.

2 FINANCOVANIE PROJEKTU

2.1 Súhrnné údaje

- Celkové oprávnené výdavky Projektu** nepresiahnu 890 409 eur.
- Projektový grant** nepresiahne 756 849 eur.
- Neoprávnené výdavky Projektu** sú 0 eur.
- Miera Projektového grantu** nepresiahne 85,00%.
- Spolufinancovanie Projektu** z vlastných zdrojov nepresiahne 133 560 eur.
- Projektový grant** aj každá jeho časť je tvorená z príspevku príslušného finančného mechanizmu a príspevku štátneho rozpočtu SR v pomere 85%/15%.

2.2 Oprávnenosť výdavkov

- Výdavky nesmú byť realizované pred nadobudnutím účinnosti **Projektovej zmluvy**.
- Výdavky musia byť zrealizované do 30.4.2017.
- Ustanovenie bodu 2.2.1 sa nevzťahuje na nasledovné typy výdavkov:
 - výdavky súvisiace s ocenením majetku,
 - výdavky súvisiace s realizáciou verejného obstarávania.
- Výdavky podľa bodu 2.2.3 nesmú byť realizované pred dátumom vydania rozhodnutia o schválení **Žiadosti o projekt**.

2.3 Rozdelenie Celkových oprávnených výdavkov

- Celkové oprávnené výdavky Prijímateľa** nepresiahnu 415 090 eur.
- Celkové oprávnené výdavky Partnera1** nepresiahnu 107 723 eur.
- Celkové oprávnené výdavky Partnera2** nepresiahnu 91 364 eur.
- Celkové oprávnené výdavky Partnera3** nepresiahnu 53 100 eur.
- Celkové oprávnené výdavky Partnera4** nepresiahnu 167 648 eur.
- Celkové oprávnené výdavky Partnera5** nepresiahnu 20 134 eur.
- Celkové oprávnené výdavky Partnera6** nepresiahnu 35 350 eur.

2.4 Rozdelenie Projektového grantu

- Projektový grant Prijímateľa** nepresiahne 352 827eur.
- Projektový grant Partnera1** nepresiahne 91 565 eur.
- Projektový grant Partnera2** nepresiahne 77 659 eur.
- Projektový grant Partnera3** nepresiahne 45 135 eur.
- Projektový grant Partnera4** nepresiahne 142 501 eur.
- Projektový grant Partnera5** nepresiahne 17 114 eur.
- Projektový grant Partnera6** nepresiahne 30 048 eur.

2.5 Miera Projektového grantu

2.5.1 Miera Projektového grantu nepresiahne 85,00%.

2.6 Spolufinancovanie

- 2.6.1 **Prijímateľ** je povinný spolufinancovať **Projekt** vo výške 62 263 eur, t.j. v pomere 7,00% z **Celkových oprávnených výdavkov Projektu**.
- 2.6.2 **Partner1** je povinný spolufinancovať **Projekt** vo výške 16 158 eur, t.j. v pomere 1,81% z **Celkových oprávnených výdavkov Projektu**.
- 2.6.3 **Partner2** je povinný spolufinancovať **Projekt** vo výške 13 705 eur, t.j. v pomere 1,54% z **Celkových oprávnených výdavkov Projektu**.
- 2.6.4 **Partner3** je povinný spolufinancovať **Projekt** vo výške 7 965 eur, t.j. v pomere 0,89% z **Celkových oprávnených výdavkov Projektu**.
- 2.6.5 **Partner4** je povinný spolufinancovať **Projekt** vo výške 25 147 eur, t.j. v pomere 2,82% z **Celkových oprávnených výdavkov Projektu**.
- 2.6.6 **Partner5** je povinný spolufinancovať **Projekt** vo výške 3 020 eur, t.j. v pomere 0,34% z **Celkových oprávnených výdavkov Projektu**.
- 2.6.7 **Partner6** je povinný spolufinancovať **Projekt** vo výške 5 302 eur, t.j. v pomere 0,60% z **Celkových oprávnených výdavkov Projektu**.

2.7 Neoprávnené výdavky

Neuplatňuje sa.

2.8 Finančný plán – zhrnutie rozpočtových kapitol

- 2.8.1 Maximálne limity rozpočtových kapitol **Prijímateľa** a **Partnerov** (ďalej len ako „**Subjekty**“) sú uvedené v eurách v tabuľke č. 1.
- 2.8.2 **Subjekty** sú oprávnené prekročiť limity rozpočtových kapitol presunom finančných prostriedkov z iných kapitol. Tento presun však nesmie vyvolať zmenu žiadneho z limitov rozpočtových kapitol o viac ako 15% z **Celkových oprávnených výdavkov Projektu**.
- 2.8.3 Presuny podľa bodu 2.8.2 sa považujú za sledovanú zmenu **Projektu**.
- 2.8.4 Limity rozpočtových kapitol nie je možné zvyšovať presunmi z rozpočtových kapitol iných **Subjektov**.

Tabuľka č. 1

Kapitola / Limit rozpočtovej kapitoly	Prijímateľ	Partner1	Partner2	Partner3	Partner4	Partner5	Partner6	Spolu
Mzdové náklady	223 600	33 128	23 100	48 400	0	6 172	28 600	363 000
Cestovné náklady a náhrady	42 640	27 379	7 964	3 300	11 148	11 495	3 750	107 676
Nákup zariadenia	40 000	0	0	0	0	0	0	40 000
Nákup nehnuteľností	0	0	0	0	0	0	0	0
Náklady na materiál a zásoby	0	0	0	0	4 500	0	0	4 500

Náklady na nákup iných tovarov a služieb	100 200	0	58 800	0	151 000	0	0	310 000
Publicita	8 650	6 726	300	1 400	1 000	0	3 000	21 076
Náklady na stavebné práce - sumárne	0	0	0	0	0	0	0	0
Nepriame náklady	0	40 490	0	0	0	2 467	0	42 957
Iné náklady	0	0	1 200	0	0	0	0	1 200
Príspevky v naturáliách	0	0	0	0	0	0	0	0

2.9 Finančný plán – zhrnutie Výstupov projektu

- 2.9.1 Maximálne limity **Výstupov projektu** sú uvedené v eurách v tabuľke č. 2.
- 2.9.2 **Subjekty** sú oprávnené prekročiť limity **Výstupov projektu** presunom finančných prostriedkov z iných **Výstupov projektu**. Tento presun však nesmie vyvolať zmenu žiadneho z limitov **Výstupov projektu** o viac ako 15% z **Celkových oprávnených výdavkov Projektu**.
- 2.9.3 Presuny podľa bodu 2.9.2 sa považujú za sledovanú zmenu **Projektu**.
- 2.9.4 Ustanovenia bodov 2.9.2 a 2.9.3 sa neuplatnia v rámci **Výstupu projektu** - Riadenie projektu, ak by sa presunom prekročil limit tohto **Výstupu projektu**.
- 2.9.5 Čisté výdavky na riadenie nepresiahnu sumu 86 931 eur, ani podiel 9,76% na **Skutočne vynaložených oprávnených výdavkov Projektu** uvedených v **Záverečnej správe o projekte**.

Tabuľka č. 2

Výstupy projektu	Limit Výstupu projektu (eur)
Riadenie projektu	86 931
Vytvorenie nových a podpora existujúcich partnerstiev/sietí	803 478

2.10 Finančný plán – zhrnutie Výsledkov projektu

- 2.10.1 Maximálne limity **Výsledkov projektu** sú uvedené v eurách tabuľke č. 3.
- 2.10.2 **Subjekty** sú oprávnené prekročiť limity **Výsledkov projektu** presunom finančných prostriedkov z iných **Výsledkov projektu**. Tento presun však nesmie vyvolať zmenu žiadneho z limitov **Výsledkov projektu** o viac ako 15% z **Celkových oprávnených výdavkov Projektu**.
- 2.10.3 Presuny podľa bodu 2.10.2 sa považujú za sledovanú zmenu **Projektu**.
- 2.10.4 Ustanovenia bodov 2.10.2 a 2.10.3 sa neuplatnia v rámci **Výsledku projektu** - Riadenie projektu, ak by sa presunom prekročil limit tohto **Výsledku projektu**.

Tabuľka č. 3

Výsledky projektu	Zodpovedný za realizáciu	Limit Výsledku projektu (eur)
Riadenie projektu	Prijímateľ	86 931
Strategické plánovanie udržateľného financovania chránených území, vytvorenie podmienok a podpora mäkkého cestovného ruchu a pomoci regiónu, trilaterálnej biosférickej rezervácii a lokalitám svetového dedičstva UNESCO.	Prijímateľ	0
Posilnenie kapacity zúčastnených strán v SK a UA pre rozvoj udržateľného cestovného ruchu a povedomie o životnom prostredí	Partner3	803 478

Starostlivosť o cezhraničné chránené územia pre zvýšenie prirodzenosti a atraktivity lokalít v súlade s národnými a medzinárodnými záväzkami v oblasti ochrany prírody	Prijímateľ	0
--	------------	---

3 INDIKÁTORY PROJEKTU

3.1 Indikátory Cieľov projektu

- 3.1.1 **Prijímateľ** je povinný zabezpečiť, že cieľové hodnoty indikátorov **Cieľa projektu** uvedené v tabuľke č. 4 budú dosiahnuté do 30.4.2017.

Tabuľka č. 4

Bod	Indikátor Cieľa	Cieľová hodnota
a)	Počet vytvorených udržateľných spolupracujúcich štruktúr	3

3.2 Indikátory Výstupov projektu

- 3.2.1 **Prijímateľ** je povinný zabezpečiť, že cieľové hodnoty indikátorov **Výstupov projektu** uvedené v tabuľke č. 5 budú dosiahnuté do 30.4.2017.

Tabuľka č. 5

Bod	Indikátor Výstupu projektu	Cieľová hodnota
a)	Počet partnerov (inštitúcií) zapojených do partnerstva/siete cezhraničnej spolupráce	3
b)	Počet iniciatív zameraných na lepšiu spoluprácu služieb zamestnanosti, vzdelávacích inštitúcií, zamestnávateľov a ďalších relevantných inštitúcií	2
c)	Počet ľudí zúčastnených na akciách/udalostiach alebo aktivitách organizovaných prijímateľmi	300

3.3 Indikátory Výsledkov projektu

- 3.3.1 **Prijímateľ** je povinný zabezpečiť, že cieľové hodnoty indikátorov **Výsledkov projektu** uvedené v tabuľke č. 6 budú dosiahnuté do 30.4.2017.

Tabuľka č. 6

Bod	Indikátor Výsledku projektu	Cieľová hodnota
a)	Návrh udržateľnej finančnej stratégie CHÚ v cezhraničných chránených územiach	1
b)	Príprava siete a nástrojov pre propagáciu prírodného a kultúrneho dedičstva	60
c)	Vytvorenie/vylepšenie drobnej infraštruktúry a príslušných zariadení	20
d)	Stakeholdri vyškolení na udržateľné financovanie, prírodný cestovný ruch, marketing, výrobky a služby	12
e)	Vyškolení strážcovia prírody zo SK a UA využívajúci skúsenosti z Nórska	10
f)	Tematické workshopy o miestnych poskytovateľoch cestovného ruchu a aktivistoch - plány, príručky a výmena	4

g)	Vznik spoločnej databázy a monitoringu hodnotných lokalít a cezhraničných chránených území	3
h)	Spoločné aktivity v manažmente travinnobylinných porastov v cezhraničných chránených územiach	3
i)	Manažment kritických miest pre prírodnú turistiku a ochranu prírody - čistenie tokov od odpadu v SR a UA	10

3.4 Bilaterálne indikátory

3.4.1 **Prijímateľ** je povinný zabezpečiť, že cieľové hodnoty bilaterálnych indikátorov uvedené v tabuľke č. 7 budú dosiahnuté do 30.4.2017.

Tabuľka č. 7

Bod	Bilaterálny indikátor	Cieľová hodnota
a)	Počet projektových partnerských dohôd uzavretých medzi subjektmi občianskej spoločnosti v SR a prispievateľskými krajinami	2
b)	Počet projektových partnerských dohôd uzavretých medzi subjektmi verejného sektora SR a prispievateľskými krajinami	2

3.5 Indikátory publicity

3.5.1 **Prijímateľ** je povinný sledovať indikátory publicity uvedené v tabuľke č. 8.

3.5.2 **Správca programu** je oprávnený požadovať, aby **Prijímateľ** vyvinul maximálne úsilie o dosiahnutie cieľových hodnôt uvedených v tabuľke č. 8.

3.5.3 **Správca programu** je oprávnený podmieniť vyplatenie nasledujúcej zálohovej platby alebo záverečnej platby splnením podmienky podľa predchádzajúceho bodu zo strany **Prijímateľa**.

3.5.4 **Prijímateľ** je povinný zabezpečiť, že budú zverejnené informácie o útvoroch zodpovedných za realizáciu opatrení pre publicitu a informovanosť, vrátane kontaktnej osoby.

3.5.5 **Prijímateľ** je povinný z **Dodatočných vlastných zdrojov** zabezpečiť:

- vytvorenie webovej stránky alebo podstránky osobitne venovanej prezentácii informácií o **Projekte** v slovenskom aj anglickom jazyku,
- vytvorenie a financovanie organizačnej štruktúry alebo ustanovenie a financovanie kontaktnej osoby, zodpovednej za realizáciu opatrení pre publicitu a informovanosť, ak tieto funkcie nevykonáva iná osoba zapojená do riadenia alebo riešenia **Projektu**,
- inštaláciu billboardov na všetkých fyzických objektoch, infraštruktúrnych prvkoch alebo miestach, kde prebiehajú stavebné činnosti v súlade s požiadavkami prílohy č. 4 **Nariadenia**,
- inštaláciu pamätných tabúl, ktoré nahradia inštalované billboardy do 6 mesiacov od ukončenia **Projektu**, v súlade s požiadavkami prílohy č. 4 **Nariadenia**.

Tabuľka č. 8

Typ indikátora	Názov indikátora	Počiatočná hodnota	Cieľová hodnota
Dopadový indikátor	Počet spracovaných dotazníkov informovanosti	0	60
Dopadový indikátor	Percentuálny podiel respondentov, ktorí vedeli o Grantoch EHP a Nórska aj pred vyplnením dotazníka. Cieľová hodnota nie je záväzná.	50%	50%

Dopadový indikátor	Počet respondentov, ktorí vedeli odpovedať na otázku, ktoré krajiny prispievajú do Grantov EHP. Cieľová hodnota nie je záväzná.	30%	30%
Dopadový indikátor	Počet respondentov, ktorí správne vedeli odpovedať na najmenej tri otázky z dotazníka. Cieľová hodnota nie je záväzná.	30%	30%
Výsledkový indikátor	Počet webových stránok alebo podstránok venovaných Projektu	0	1
Výsledkový indikátor	Počet zrealizovaných konferencií, školení, seminárov, workshopov a iných podujatí pre verejnosť	0	2
Výsledkový indikátor	Počet účastníkov na zrealizovaných podujatiach pre verejnosť. Cieľová hodnota nie je záväzná.	0	300
Výsledkový indikátor	Počet návštev stránky alebo podstránky venovanej Projektu za rok. Cieľová hodnota nie je záväzná.	0	500
Výsledkový indikátor	Počet unikátnych návštev stránky alebo podstránky venovanej Projektu za rok. Cieľová hodnota nie je záväzná.	0	300
Výsledkový indikátor	Počet oznamov uverejnených v médiách (TV, rozhlasové stanice, printové médiá)	0	2

4 HARMONOGRAM REALIZÁCIE PROJEKTU

4.1 Harmonogram poskytnutia finančných prostriedkov

4.1.1 **Správca programu** poskytne **Prijímateľovi** finančné prostriedky podľa harmonogramu uvedeného v tabuľke č.9.

Tabuľka č.9

Dĺžka implementácie Projektu	Prvá zálohová platba	Druhá zálohová platba	Tretia zálohová platba	Štvrtá zálohová platba	Záverečná platba (refundácia)
18 – a viac	25%	25%	25%	15%	10%

4.2 Prvá zálohová platba

- 4.2.1 **Správca programu** poskytne **Prijímateľovi** prvú zálohovú platbu vo výške 25,00% z **Projektového grantu**, čo predstavuje 189 212 eur.
- 4.2.2 **Prijímateľ** prevedie **Partnerovi1** sumu z prvej zálohovej platby vo výške 3,00% z **Projektového grantu**, čo predstavuje 22 705 eur, ak nie je v Partnerskej dohode dohodnuté inak.
- 4.2.3 **Prijímateľ** prevedie **Partnerovi2** sumu z prvej zálohovej platby vo výške 1,00% z **Projektového grantu**, čo predstavuje 7 568 eur, ak nie je v Partnerskej dohode dohodnuté inak.
- 4.2.4 **Prijímateľ** prevedie **Partnerovi3** sumu z prvej zálohovej platby vo výške 3,00% z **Projektového grantu**, čo predstavuje 22 705 eur, ak nie je v Partnerskej dohode dohodnuté inak.

- 4.2.5 **Prijímateľ** prevedie **Partnerovi4** sumu z prvej zálohovej platby vo výške 6,00% z **Projektového grantu**, čo predstavuje 45 411 eur, ak nie je v Partnerskej dohode dohodnuté inak.
- 4.2.6 **Prijímateľ** prevedie **Partnerovi5** sumu z prvej zálohovej platby vo výške 1,00% z **Projektového grantu**, čo predstavuje 7 568 eur, ak nie je v Partnerskej dohode dohodnuté inak.
- 4.2.7 **Prijímateľ** prevedie **Partnerovi6** sumu z prvej zálohovej platby vo výške 1,00% z **Projektového grantu**, čo predstavuje 7 568 eur, ak nie je v Partnerskej dohode dohodnuté inak.

4.3 Harmonogram predkladania Priebežných správ o projekte

- 4.3.1 **Prijímateľ** je povinný predložiť **Priebežnú správu o projekte** do 15 pracovných dní od uplynutia každého **Reportovacieho obdobia** uvedeného v tabuľke č.10.
- 4.3.2 Ak **Projektová zmluva** nadobudla účinnosť v druhej polovici určitého **Reportovacieho obdobia**, **Správca programu** zlúči toto **Reportovacie obdobie** s nasledujúcim **Reportovacím obdobím**.
- 4.3.3 Postup podľa predchádzajúceho bodu sa môže uplatniť aj v prípade, ak úplná **Priebežná správa o projekte** nebola doručená v stanovenom termíne, ak **Priebežná správa o projekte** bola zamietnutá alebo jej schvaľovanie bolo pozastavené a v iných obdobných prípadoch.
- 4.3.4 **Priebežná správa o projekte** za obdobie zahrnujúce december kalendárneho roka je rozšírená o údaje, ktoré sa vyhodnocujú raz ročne. Táto správa je zároveň **Výročnou správou o projekte**.

4.4 Harmonogram zúčtovania Skutočne vynaložených oprávnených výdavkov

- 4.4.1 **Prijímateľ** zabezpečí, že suma **Skutočne vynaložených oprávnených výdavkov** zodpovedá indikatívnemu harmonogramu uvedenému v tabuľke č. 10.
- 4.4.2 **Správca programu** je oprávnený považovať za nečinnosť **Prijímateľa** aj situáciu, ak celková kumulatívna suma zúčtovaných finančných prostriedkov k 30.4.2016 je nižšia o viac ako 50% súčtu predchádzajúcich **Reportovacích období** uvedených v tabuľke č.10.
- 4.4.3 Ak nastane stav podľa predchádzajúceho bodu, **Správca programu** poskytne **Prijímateľovi** primeranú lehotu na odstránenie tohto stavu. Ak daný stav nie je v stanovenej lehote odstránený, **Projekt** bude ukončený a **Prijímateľ** bude povinný vrátiť celý alebo časť dovtedy poskytnutého **Projektového grantu**.

Tabuľka č.10

Rozpočtová kapitola /Reportovacie obdobie	Jan15 – Apr15	Maj15 – Aug15	Sep15 – Dec15	Jan16 – Apr16	Predpoklad zúčtovania k 30.4.2016	Maj16 – Aug16	Sep16 – Dec16	Jan17 – Apr17	SPOLU
Mzdové náklady			72 600	72 600	145 200	72 600	72 600	72 600	363 000
Cestovné náklady a náhrady			13 000	10 000	23 000	50 676	20 000	14 000	107 676
Nákup zariadenia				40 000	40 000				40 000
Nákup nehnuteľností					0				0
Náklady na materiál a zásoby					0	4 500			4 500
Náklady na nákup iných tovarov a služieb				6 801	6 801	220 399	79 800	3 000	310 000
Publicita			3 500	800	4 300	12 276	3 500	1 000	21 076
Náklady na stavebné práce - sumárne					0				0
Iné náklady					0	1 200			1 200
Nepriame náklady			8 590	8 590	17 180	8 590	8 590	8 597	42 957
Príspevky v naturáliách					0				Chyba! Nenašiel sa žiaden zdroj odkazov.
SPOLU	0	0	97 960	138 791	236 751	370 241	184 490	99 197	890 409

4.5 Harmonogram dosahovania indikátorov Cieľa projektu

- 4.5.1 **Prijímateľ** zabezpečí, že indikátory **Cieľa projektu** budú dosahované podľa indikatívneho harmonogramu uvedeného v tabuľke č. 11.
- 4.5.2 **Správca programu** je oprávnený považovať za nečinnosť **Prijímateľa** aj situáciu, ak k 30.4.2016 nebude dosiahnutá očakávaná hodnota jedného alebo viacerých indikátorov podľa tabuľky č. 11.
- 4.5.3 Ak nastane stav podľa predchádzajúceho bodu, **Správca programu** poskytne **Prijímateľovi** primeranú lehotu na odstránenie tohto stavu. Ak daný stav nie je v stanovenej lehote odstránený, **Projekt** bude ukončený a **Prijímateľ** bude povinný vrátiť celý alebo časť dovtedy poskytnutého **Projektového grantu**.

Tabuľka č. 11

Bod	Názov indikátora Cieľa projektu	Očakávaná hodnota k 30.4.2016 ¹
a)	Počet vytvorených udržateľných spolupracujúcich štruktúr	1

4.6 Harmonogram dosahovania indikátorov Výstupov projektu

- 4.6.1 **Prijímateľ** zabezpečí, že indikátory **Výstupov projektu** budú dosahované podľa indikatívneho harmonogramu uvedeného v tabuľke č. 12.
- 4.6.2 **Správca programu** je oprávnený považovať za nečinnosť **Prijímateľa** aj situáciu, ak k 30.4.2016 nebude dosiahnutá očakávaná hodnota jedného alebo viacerých indikátorov podľa tabuľky č. 12.
- 4.6.3 Ak nastane stav podľa predchádzajúceho bodu, **Správca programu** poskytne **Prijímateľovi** primeranú lehotu na odstránenie tohto stavu. Ak daný stav nie je v stanovenej lehote odstránený, **Projekt** bude ukončený a **Prijímateľ** bude povinný vrátiť celý alebo časť dovtedy poskytnutého **Projektového grantu**.

Tabuľka č.12

Bod	Názov indikátora Výstupu projektu	Očakávaná hodnota k 30.4.2016 ¹
a)	Počet partnerov (inštitúcií) zapojených do partnerstva/siete cezhraničnej spolupráce	1
b)	Počet iniciatív zameraných na lepšiu spoluprácu služieb zamestnanosti, vzdelávacích inštitúcií, zamestnávateľov a ďalších relevantných inštitúcií	1
c)	Počet ľudí zúčastnených na akciách/udalostiach alebo aktivitách organizovaných prijímateľmi	50

4.7 Harmonogram dosahovania indikátorov Výsledkov projektu

- 4.7.1 **Prijímateľ** zabezpečí, že indikátory **Výsledkov projektu** budú dosahované podľa indikatívneho harmonogramu uvedeného v tabuľke č. 13.
- 4.7.2 **Správca programu** je oprávnený považovať za nečinnosť **Prijímateľa** aj situáciu, ak k 30.4.2016 nebude dosiahnutá očakávaná hodnota jedného alebo viacerých indikátorov podľa tabuľky č. 13.
- 4.7.3 Ak nastane stav podľa predchádzajúceho bodu, **Správca programu** poskytne **Prijímateľovi** primeranú lehotu na odstránenie tohto stavu. Ak daný stav nie je v stanovenej lehote odstránený, **Projekt** bude ukončený a **Prijímateľ** bude povinný vrátiť celý alebo časť dovtedy poskytnutého **Projektového grantu**.

Tabuľka č.13

Bod	Názov indikátora Výsledku projektu	Očakávaná hodnota k 30.4.2016 ¹
a)	Návrh udržateľnej finančnej stratégie CHÚ v cezhraničných chránených územiach	0
b)	Príprava siete a nástrojov pre propagáciu prírodného a kultúrneho dedičstva	10
c)	Vytvorenie/vylepšenie drobnej infraštruktúry a príslušných zariadení	6
d)	Stakeholdri vyškolení na udržateľné financovanie, prírodný cestovný ruch, marketing, výrobky a služby	0
e)	Vyškolení strážcovia prírody zo SK a UA využívajúci skúsenosti z Nórska	0
f)	Tematické workshopy o miestnych poskytovateľoch cestovného ruchu a aktivistoch - plány, príručky a výmena	0
g)	Vznik spoločnej databázy a monitoringu hodnotných lokalít a cezhraničných chránených území	0
h)	Spoločné aktivity v manažmente travinnobylinných porastov v cezhraničných chránených územiach	0
i)	Manažment kritických miest pre prírodnú turistiku a ochranu prírody - čistenie tokov od odpadu v SR a UA	0

5 OSOBNÉ PODMIENKY UDELENIA GRANTU A REALIZÁCIE PROJEKTU

5.1 Špecifické indikátory

- 5.1.1 Indikátory uvedené v tejto časti predstavujú najnižšie hodnoty indikátorov v ich presnom kvalitatívnom alebo kvantitatívnom vyjadrení tak, ako boli posudzované výberovou komisiou. V prípade, ak sú v časti 3 **Ponuky na poskytnutie grantu** uvedené vyššie hodnoty niektorých indikátorov, záväzné sú hodnoty uvedené v časti 3, ak sú v časti 3 **Ponuky na poskytnutie grantu** uvedené nižšie hodnoty niektorých indikátorov, záväzné sú hodnoty uvedené v časti 5.1.
- 5.1.2 **Prijímateľ** zabezpečí, že do vytvoreného/podporeného partnerstva/siete v rámci **Projektu** bude aktívne zapojených najmenej deväť rôznych inštitúcií.
- 5.1.3 **Prijímateľ** zabezpečí, že na podujatiach organizovaných v rámci **Projektu** sa zúčastní najmenej 300 osôb.
- 5.1.4 **Prijímateľ** zabezpečí, že v rámci **Projektu** budú využité najmenej tri rôzne typy potenciálu hraničného regiónu. Medzi tieto typy patrí pracovná sila, využitie prírodného, kultúrneho a historického dedičstva, spoločenský, hospodársky a priemyselný potenciál, klimatické a pôdne podmienky, vidiecke hospodárstvo a iné.
- 5.1.5 **Prijímateľ** zabezpečí, že **Projekt** bude obsahovať aspoň jeden zo základných prvkov **Programu**. Základné prvky sú definované ako kultúrna spolupráca medzi Slovenskom a Ukrajinou, prvok životného prostredia, prvok rozvoja turizmu, prvok podpory obchodnej spolupráce, prvok integrovaného rozvoja hraničného regiónu a prvok rozvoja vedy a vzdelávania.
- 5.1.6 **Prijímateľ** zabezpečí, že spoločné aktivity budú realizované na slovenskej aj ukrajinskej strane hranice.
- 5.1.7 **Prijímateľ** zabezpečí, že **Projekt** bude obsahovať aktivity typu ľudia ľuďom. Aktivity typu ľudia ľuďom sú ad hoc definované ako iniciatívy zamerané na zjednodušenie priamych kontaktov medzi občanmi Slovenska a Ukrajiny.
- 5.1.8 **Prijímateľ** zabezpečí, že do **Projektu** budú zapojené najviac zraniteľné skupiny (napr. nezamestnaní, menšiny) a ľudia mladší ako 25 rokov.
- 5.1.9 **Prijímateľ** zabezpečí, že **Projekt** pozitívne prispieje k riešeniu aspoň jednej z prierezových otázok, ktorými sú dobré spravovanie, starostlivosť o životné prostredie, ekonomická udržateľnosť, spoločenská udržateľnosť, rodová rovnosť a dobrovoľníctvo.
- 5.1.10 **Prijímateľ** zabezpečí, že **Projekt** bude obsahovať inovatívne prvky a prístupy.
- 5.1.11 **Prijímateľ** zabezpečí, že do **Projektu** budú zapojené najmenej dve rôzne inštitúcie bez predchádzajúcej slovensko-ukrajinskej cezhraničnej skúsenosti.

- 5.1.12 **Prijímateľ** zabezpečí, že do **Projektu** budú zapojené najvyššie orgány (ministerstvá a iné ústredné orgány), aby napomohli regionálnemu rozvoju.
- 5.1.13 **Prijímateľ** zabezpečí, že do **Projektu** budú zapojené miestne a/alebo regionálne orgány.

5.2 Zabezpečenie

Neuplatňuje sa.

5.3 Odkladacie podmienky prvej zálohovej platby

Neuplatňuje sa.

5.4 Odkladacie podmienky záverečnej platby

- 5.4.1 Ak sú predmetom **Projektu** stavebné práce, záverečná platba nebude uvoľnená pred vydaním kolaudačného rozhodnutia.

5.5 Ďalšie osobitné podmienky

- 5.5.1 **Prijímateľ** zabezpečí, aby platné a účinné **Partnerské dohody** so všetkými **Partnermi Projektu** špecifikovanými v bode 1.4 **Ponuky na poskytnutie grantu** boli predložené **Správci programu** najneskôr do 3 kalendárnych mesiacov od nadobudnutia účinnosti tejto **Zmluvy**. Toto ustanovenie nezbavuje **Prijímateľa** povinnosti predložiť **Správci programu** ešte neuzavreté **Partnerské dohody** s **Partnermi Projektu** s finančnou účasťou pred uzavretím **Projektovej zmluvy** tak, aby **Správca programu** mohol overiť ich súlad s príslušnými ustanoveniami Nariadenia. V prípade, ak dôjde k zmene povinných ustanovení **Partnerskej dohody** pred jej uzavretím, je **Prijímateľ** povinný na túto zmenu **Správcu programu** upozorniť.
- 5.5.2 **Prijímateľ** je povinný ku každej **Priebežnej správe o projekte** predkladať pracovné výkazy všetkých osôb, ktoré pracujú aj na iných projektoch financovaných z verejných prostriedkov tak, aby sa umožnila vzájomná kontrola týchto výkazov.
- 5.5.3 **Prijímateľ** je povinný elektronicky zasielať **Správci programu** v časovom predstihu informácie o plánovaných školeniach a iných podujatiach, vrátane miesta a času výkonu školení a iných podujatí. **Prijímateľ** berie na vedomie, že **Správca programu** alebo ním poverené osoby sa môžu týchto aktivít zúčastniť aj bez ohlásenia.
- 5.5.4 **Prijímateľ** zabezpečí, že **Projekt** bude obsahovať aktivity zamerané na vytváranie nových partnerstiev/sietí a/alebo podporu existujúcich partnerstiev/sietí potrebných a efektívnych pre socio-ekonomický rozvoj pohraničného regiónu: Prešovský samosprávny kraj, Košický samosprávny kraj a Zakarpatská oblasť a/alebo vytváranie dobrých podmienok pre cezhraničnú spoluprácu.
- 5.5.5 **Prijímateľ** zabezpečí, že **Projekt** bude obsahovať aktivity z Prílohy 2 výzvy CBC01 - Indikatívny zoznam oprávnených aktivít, časť 1 Výsledok programu 1 alebo podobné aktivity smerujúce k zlepšeniu cezhraničnej spolupráce.
- 5.5.6 **Prijímateľ** zabezpečí, že **Projekt** bude obsahovať organizáciu aktivít/podujatí pre širokú alebo odbornú verejnosť.
- 5.5.7 **Prijímateľ** zabezpečí, že najmenej 30% projektových aktivít bude implementovaných v hraničnom regióne.
- 5.5.8 **Prijímateľ** zabezpečí, že **Projekt** bude podporovať horizontálne záujmy, najmä toleranciu, podporu multikultúrnej spoločnosti a boj proti nenávisťným prejavom.
- 5.5.9 **Prijímateľ** si je vedomý a súhlasí, že **Oprávnenými výdavkami** nie sú poplatky za finančné transakcie a iné čisto finančné náklady, s výnimkou nákladov súvisiacich s účtami vyžadovanými **Ministerstvom zahraničných vecí Nórskeho kráľovstva, Národným kontaktným bodom** alebo platnou legislatívou a nákladov na finančné služby uložené **Projektovou zmluvou**.
- 5.5.10 **Prijímateľ** si je vedomý a súhlasí že **Oprávnenými výdavkami** nie sú ani kurzové straty, s výnimkou strát krytých finančným zabezpečením výslovne schváleným **Ministerstvom zahraničných vecí Nórskeho kráľovstva**, návratná DPH ani nadmerné alebo neodôvodnené výdavky.
- 5.5.11 Za **Neoprávnený výdavok** môže **Správca programu** považovať aj daň, resp. iné poplatky, ktoré by ukrajinský **Partner** odvádzal v súlade s ukrajinskou legislatívou pri príjme prostriedkov z **Projektového**

grantu.

- 5.5.12 **Prijímateľ** zabezpečí, aby riziko kurzových strát bolo v čo najväčšej miere eliminované nastavením finančných tokov medzi **Prijímateľom** a ukrajinským **Partnerom**. **Prijímateľ** v spolupráci so **Správcom programu** vyvinú maximálne úsilie, aby aj prípadné ďalšie problémy finančného styku mohli byť účinne odstránené takým spôsobom, ktorý eliminuje riziko vzniku **Neoprávnených výdavkov** a umožní dôsledný, spätne overiteľný záznam priebehu platby až po koncového užívateľa platby. Za týmto účelom **Správca programu** bude flexibilný pri hľadaní optimálneho spôsobu nastavenia finančných tokov, najmä s ohľadom na možnosť vyplácania **Projektového grantu** ukrajinským **Partnerom** na základe predložených účtovných dokladov k výdavkom **Partnera** pred lehotou ich splatnosti.
- 5.5.13 **Prijímateľ** je povinný spolu so **Záverečnou správou o projekte** predložiť **Správci programu** plán spolupráce vytvorených udržateľných štruktúr na obdobie udržateľnosti projektu. **Prijímateľ** je povinný počas **Doby udržateľnosti projektu** každoročne informovať **Správca programu** o tejto spolupráci.

5.6 Zoznam vyňatého zariadenia

- 5.6.1 **Vyňaté zariadenie** je zariadenie, ktoré je povolené zahrnúť do oprávnených výdavkov vo vstupnej cene.
- 5.6.2 Zoznam vyňatého zariadenia je uvedený v tabuľke č. 14.
- 5.6.3 Ak je v tabuľke č.14 uvedené, že na určité zariadenie sa nevzťahujú podmienky udržateľnosti **Projektu**, má sa za to, že zmluvné strany sa dohodli, že ďalšie používanie tohto zariadenia by vzhľadom na celkové ciele **Projektu** neslúžilo žiadnemu ekonomicky prospešnému účelu.

Tabuľka č.14

Názov zariadenia	Počet kusov	Podmienka udržateľnosti sa na zariadenie:
Terénne vozidlo	1	Vzťahuje
Kancelárska zostava	9	Vzťahuje
Objekty mäkkého turizmu na slovenskej strane hranice	9	Vzťahuje
Edukačné tabule	6	Vzťahuje
Diaporama	5	Vzťahuje

5.7 Nepriame výdavky a spôsob ich výpočtu

- 5.7.1 Nepriame výdavky sa uplatňujú v rámci zúčtovania každej zálohovej platby ako skutočne vynaložené nepriame výdavky vypočítané pomerným spôsobom z príslušného účtovného dokladu za režijné a administratívne náklady.
- 5.7.2 Maximálna výška nepriamych výdavkov **Prijímateľa** a jednotlivých **Partnerov** je stanovená v tabuľke č. 1.

6 UDRŽATEĽNOSŤ PROJEKTU

6.1 Doba udržateľnosti projektu

- 6.1.1 **Doby udržateľnosti projektu** je stanovená na 5 rokov od schválenia **Záverečnej správy o projekte**.
- 6.1.2 Počas celej **Doby udržateľnosti projektu** je **Prijímateľ** povinný zabezpečiť, že cieľové hodnoty indikátorov budú naplnené tak, ako to stanovuje tabuľka č. 15.

Tabuľka č. 15

Názov indikátora	Minimálna udržiavaná hodnota
Počet partnerov (inštitúcií) zapojených do partnerstva/siete cezhraničnej spolupráce	3
Počet udržiavaných objektov mäkkého turizmu	9
Počet aktivít za udržateľné financovanie chránených území uskutočnených v rámci vytvoreného partnerstva/siete organizovaných po ukončení realizácie Projektu	3
Počet udržiavaných edukačných tabúl	9
Počet ľudí zúčastnených na akciách/udalostiach alebo aktivitách organizovaných prijímateľmi po ukončení realizácie Projektu	6

7 VEREJNÉ OBSTARÁVANIE

7.1 Osobitné ustanovenia

- 7.1.1 Prijímateľ nepredkladá Správcom programu na predbežnú ani priebežnú kontrolu verejné obstarávania s predpokladanou hodnotou zákazky nižšou ako 20 000 eur. Komplettnú dokumentáciu však predloží Správcom programu pred uzavretím zmluvy, ktorá je výsledkom verejného obstarávania.

8 ŠTÁTNA POMOC

Neuplatňuje sa.